

2017年1月2日 星期一 丙申年十二月初五
今日12版 第9910号 人民日报社出版
编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

HW海外网
www.haiwainet.cn



地址:中国北京金台西路2号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编:100733 国内代号:1-96 国外代号:D797 境外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

海外华侨华人和港澳台同胞点赞 习主席新年贺词真提气

新年前夕,国家主席习近平发表二〇一七年新年贺词。我驻外人员、海外华侨华人及港澳台同胞纷纷表示,习主席的新年贺词温暖人心,催人奋进。在新的一年里,我们要“撸起袖子加油干”,在各行各业为推动国家发展贡献力量。

为驻外人员增干劲

中国驻欧盟使团团长杨燕怡形容习主席的新年贺词“温暖人心,激动人心,振奋人心”。

“习主席的贺词令人振奋不已,”中国驻斯洛伐克大使林琳说,“特别高兴的是贺词中提到了中国2016年举办二十国集团领导人杭州峰会,以及坚决捍卫领土主权和海洋权益”,我驻外使领馆同志为祖国的外交事业作出了自己的贡献。

中国驻土耳其伊斯坦布尔总领事钱波表示,在过去一年里,中国外交在以习近平同志为核心的党中央领导下,积极进取,全方位开拓外交布局,取得了令人瞩目的成绩,很好地维护了国家主权安全和发展利益。相信在新的一年里,中国外交会有新的突破。

中国驻德国大使馆工作人员纷纷表示,祖国一年来的发展成绩喜人,和平稳定局面值得珍惜。习主席讲话鼓舞人心,为驻外人员的工作增加了干劲,指明了方向。

中国第24批援坦桑尼亚医疗队队长江永华在收看新年贺词后心情激动。他说,中国在2016年取得了举世瞩目的成就,作为中国人十分自豪。展望2017年,医疗队决心继续发扬不畏艰苦、甘于奉献、救死扶伤、大爱无疆的医疗队精神,为援外医疗事业作出更大贡献。

为华侨华人添底气

中国在侨界民协会总会总会长王海军说,习主席的新年贺词中提到的“大家撸起袖子加油干”,让

我感到非常亲切。海外华侨华人最大的期盼就是国家强大,只有国家强大了,华侨华人在海外的腰杆才会更硬,才会更加有底气,这也是我们最大的福利。

澳大利亚高端食品出口商李伟说,习主席的新年贺词令人振奋,给在澳大利亚的华侨华人增添了信心。中国有着广阔的市场,澳大利亚的华侨华人非常看好这个市场的潜力。“在新的一年中,在澳大利亚华人也一定会撸起袖子,加油干!”

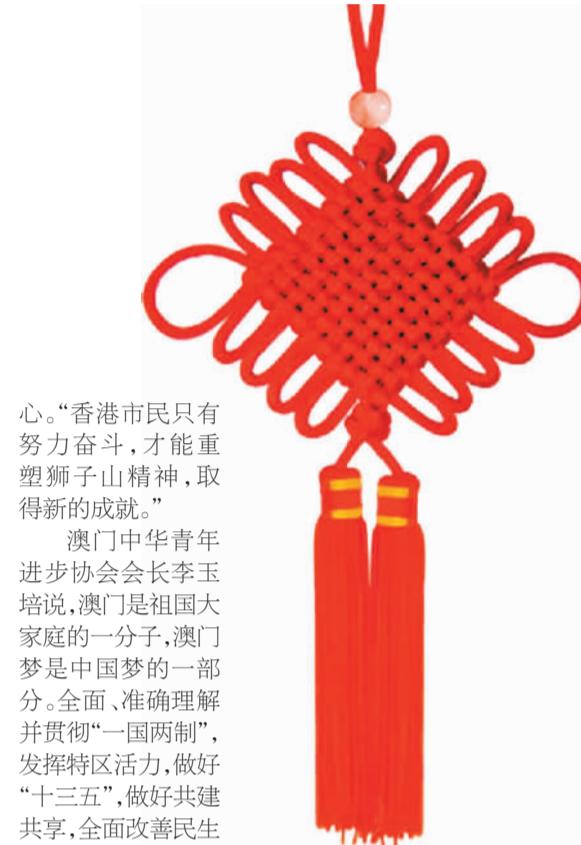
在澳大利亚的中国留学生王草说:“收看完习主席的新年贺词,我心中的民族自豪感再一次得到升华。我们普通的人民群众,既是国家建设的参与者,更是国家发展的受益者。我们常说,居安思危,我们能够居安,是因为我们的党和政府一直在思危,从而让我们有了安全感和民族自豪感。”

华晨汽车俄罗斯公司财务总监纪淑杰说,给他印象最深的是习主席在贺词中提到的“一带一路”。他希望在“一带一路”沿线国家和地区出现更多中国汽车,希望更多“中国制造”出现在世界舞台。

为港澳台同胞强信心

“跟着习主席的贺词回顾中国一年来取得的可喜成就,感受改革带来的发展变化,我感到十分欣喜”。全国政协委员、香港瑞德资本集团董事长魏明德说,香港只要齐心协力,紧随国家发展战略,一定能发挥独有优势,再次提升香港经济发展水平。

香港城市大学法律学院教授顾敏康认为,中国的崛起是香港发展的坚强后盾,“一带一路”建设加快推进,为香港经济重新起飞带来新的机遇。习主席代表全国人民发出了捍卫祖国领土完整的坚强声音,也为香港全体市民反“港独”、反分裂增强了信



心。“香港市民只有努力奋斗,才能重塑狮子山精神,取得新的成就。”
澳门中华青年进步协会会长李玉培说,澳门是祖国大家庭的一分子,澳门梦是中国梦的一部分。全面、准确理解并贯彻“一国两制”,发挥特区活力,做好“十三五”,做好共建共享,全面改善民生福利,这是我们的目标,也是实现中国梦的一部分。当地年轻人纷纷表示,作为当代澳门青年,我们需要更加融入国家的发展策略中,尤其要配合“一带一路”战略,充分发挥澳门的优势,贡献自身微薄力量,为特区可持续发展注入活力,也为实现中国梦作出应有的贡献。

台湾《观察》杂志社社长纪欣表示:“作为台湾同胞,我注意到习主席在讲话中再次强调坚决捍卫领土主权和海洋权益,并清楚宣示谁要在这个问题上做文章,中国人民决不答应!这不仅是对岛内‘台独’分子的严正警告,也是对一切破坏‘一个中国’行为的严厉告诫!”

(本报北京1月1日电 综合本报和新华社消息)

就洛伊特哈德就任瑞士联邦主席 习近平致电视贺

新华社北京1月1日电 1月1日,国家主席习近平就多丽丝·洛伊特哈德就任2017年度瑞士联邦主席致贺电。

习近平在贺电中指出,当前,中瑞关系呈现深入发展的良好势头,双方政治互信不断巩固,经贸、金融等领域务实合作持续深化,人文交流日趋活跃。我高度重视中瑞关系发展,愿同你共同努力,充实中瑞创新战略伙伴关系内涵,推动两国关系向更高水平发展。

全国铁路元旦预计发送旅客

752万人次

预计增开旅客列车129列



2016年12月31日 全国铁路发送旅客970万人次

同比增加 55.8万人次 6.1%

增长 王永卓 陈晓卿 编辑 新华社发 资料来源:中国铁路总公司

古寺听钟 新年祈愿



新年来临之际,200余名来自意大利、德国、美国、韩国、日本等海外游客在龙华古寺聆听钟声,体验参与中国传统迎新活动。

图为1月1日,中外游客在迎接2017的祈愿墙前,书写自己的新年愿望。

十九大代表选举工作的通知》,采取自下而上、上下结合、反复酝酿、逐级遴选的办法,也包括严格组织考察,在全国范围内的40个选举单位选出2300名中共十九大代表,同时也酝酿考察下一届中央委员会组成人员的候选人。这些将再次向世界展现中国式的政治民主、政治优势。

2017年是实施“十三五”规划的重要之年。按照全面建成小康社会的目标要求,中国将统筹推进“五位一体”总体布局,实现经济保持中高速增长,在世界主要经济体居前列。预计2017年中国人均GDP提前4年实现中共十七大提出的比2000年翻两番的目标,按购买力平价计算,中国人均GDP将超过1.53万国际美元,中国GDP总量将达到19万亿美元,中国将成为世界经济增长最大的发动机、世界宏观经济最大的稳定器。

2017年是推进供给侧结构性改革的深化之年。按照中央部署,中国将协调推进“四个全面”战略布局,坚持稳中求进工作总基调,全面做好稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险各项工作。按照中央全面深化改革的顶层设计,统筹协调各方面改革工作,增强改革定力,加强改革协同,完善抓落实的工作机制和办法,把责任压实、要求提实、考核抓实,推动改革落地见效。

总的来看,中国已进入大有希望、更有作为、令人瞩目的2017年。

(作者为清华大学国情研究院院长)

二〇一七,中国会更有作为

胡鞍钢

2016年实现翻番

本报全球综合发行量逾100万

本报北京1月1日电(记者李有军)为贯彻落实习近平总书记加强对外传播工作的系列指示精神,人民日报海外版通过“借船出海”等方式积极提升海外传播力和影响力。截至2016年12月底,海外版全球综合发行量达到102万份,覆盖86个国家和地区,在2015年年底50多万份的基础上实现了翻番。

在人民日报社编委会的大力支持下,海外版在完成扩版、全球改彩、开设

“中国故事工作室”等工作的同时,积极开拓海外合作,取得明显成效,为提升国际传播影响力奠定了良好基础。2016年,海外版相继与韩国《亚洲经济》、加拿大《加拿大商报》、日本《中日新报》、英国《华商报》、美国《美南日报》等办报时间长、发行量超5万份的媒体开展多种形式的合作,增加了在欧美等国家的覆盖面。

同时,海外版配合中国外交大局,实施精品稿件推送机制,借助境外媒体实现多次和多元传播效应。此外,海外版还在韩国、日本等国家,探索创办了当地语言的媒体,在实施本土化传播方面进行了有益尝试。

2017年,海外版将在深化拓展海外合作基础上,有效整合国内外资源,发挥优势潜力,在跨媒体、广覆盖、拓影响等方面实现新突破,同时将优化海外传播布局,以形成分众化、差异化、本土化的传播格局。

新年第一天 庄严升国旗



1月1日清晨,北京天安门广场举行隆重的升国旗仪式。来自全国各地的2.6万多名群众观看升国旗仪式,迎接2017年的到来。

新华社记者 唐召明摄

本报栏目主持人:陈振凯

望海楼